



Dodatok č. 4 k Zmluve o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

zo dňa 01.11.2019

Zmluvné strany

Dodávateľ:	Odberateľ: 5100001371
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	OBEC Balog nad Ipľom Hlavná 75/48 991 11 Balog nad Ipľom
Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Ján Valko predseda predstavenstva Ing. Milan Hargaš člen predstavenstva	Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Peter Bálint, starosta obce štatutárny zástupca
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 IČ DPH: SK2020259802 SKNACE: 35230	IČO: 00319228 DIČ: 2021171317 IČ DPH: SKNACE: 84110

Zmluvné strany sa dohodli na doplnení Osobitných dojednaní k jednotlivým zmluvám o dodávke plynu s rovnakým IČO 00319228, identifikovaných v Prílohe č.1 tohto dodatku, a to v nasledovnom znení:

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluvám o dodávke plynu, identifikovaných v Prílohe č.1 tohto dodatku pre produkt Fixácia ceny cez hedging 24 nasledovne:

- (i) Odberateľ sa zaväzuje na všetkých odberných miestach každej jednotlivej zmluvy identifikovanej v Prílohe č.1 tohto dodatku (ďalej len „jednotlivá zmluva“) počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.11.2019** a končí dňom **31.10.2021** ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať nasledovné množstvo energie v plyne (tabuľka č.1, stĺpec E):

tabuľka č.1

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>
zmluva číslo	číslo OM	dolná tolerancia spotreby (kWh)	horná tolerancia spotreby (kWh)	celkové množstvo energie v plyne spolu za jednotlivú zmluvu (kWh)
9100098840	4100041861	14 000	26 000	20 000
9100098903	4100035571	63 000	117 000	90 000
9100098369	4100038982	147 000	273 000	210 000
9100100197	4100032204	126 000	234 000	180 000

Dohoda o zmluvnom množstve v zmysle tohto bodu je uzavretá výlučne na účely použitia zvýhodnených sadzieb zložiek ceny SOP_O a FMS_O podľa písm. (ii) tohto bodu a nemá dopad na povinnosť odberateľa plynu zaplatiť dodávateľovi plynu spolu s cenou za dodávku plynu podľa tohto dodatku, zmluvy, cenníka a obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu aj ďalšie s predmetom zmluvy súvisiace platby (a) ak svojím odberom plynu alebo iným konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany dodávateľa plynu alebo prevádzkovateľa distribučnej siete, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka resp. prevádzkového poriadku, alebo (b) ak vznikne dodávateľovi plynu povinnosť takejto platby uhrádzať voči prevádzkovateľovi distribučnej siete.

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé OM odberateľa v rámci jednotlivých zmlúv uvedených v Prílohe č. 1 tohto dodatku, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_O a FMS_O počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

tabuľka č.2

Vyhodnocovacie obdobie	Druh tarify	Fixná SOP_O (€/kWh)	Fixná FMS_O (€/mesiac)
1.11.2019 – 31.10.2021	M2	0,02020	1,21
1.11.2019 – 31.10.2021	M4	0,02020	1,58

1.11.2019 – 31.10.2021	M6	0,02020	2,06
1.11.2019 – 31.10.2021	M7	0,02020	2,06

Fixná **cena za služby obchodníka** podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní fixnú cenu za služby obchodníka podľa tohto ustanovenia vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí množstvo energie odobraté odberateľom za jednotlivé zmluvy uvedené v Prílohe č.1 tohto dodatku po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení jednotlivej zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie za všetky OM každej jednotlivej zmluvy identifikovanej v Prílohe č.1 tohto dodatku množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby určená pre jednotlivú zmluvu (tabuľka č.1, stĺpec C), má dodávateľ právo doúčtovať za jednotlivú zmluvu odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom)*0,005€/kWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie za všetky OM každej jednotlivej zmluvy identifikovanej v Prílohe č.1 tohto dodatku množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby určená pre jednotlivú zmluvu (tabuľka č.1, stĺpec D), má dodávateľ právo doúčtovať za jednotlivú zmluvu odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby)*0,005€/kWh.

C. Pri ukončení jednotlivej zmluvy, ktorá sa týka jednotlivého OM (t.j. pri ukončení odberu na jednotlivom OM) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných sadzieb FMS₀ platných v čase ukončenia jednotlivej zmluvy podľa platného cenníka, a to za obdobie každého uceleného mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom ukončení jednotlivej zmluvy do konca Vyhodnocovacieho obdobia, vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé OM odberateľa uvedené v Prílohe č.1 tohto dodatku, ktorého sa ukončenie jednotlivej zmluvy týka. Doúčtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej dodávateľom.

D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta jednotlivých zmlúv odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 tohto dodatku ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety,

použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s..

E. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest jednotlivých zmlúv odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

G. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení doba trvania jednotlivých zmlúv **na dobu určitú**, pričom účinnosť týchto jednotlivých zmlúv je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím zadefinovaným v bode A. písm. (i) tohto dodatku. Zmluvné strany sa po ukončení tohto obdobia dohodli na automatickom predĺžení účinnosti jednotlivých zmlúv na dobu neurčitú, ak odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení jednotlivých zmlúv, a to najneskôr jeden mesiac pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia. V prípade automatického predĺženia zmlúv na dobu neurčitú bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

H. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je cenník za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) – okrem Malých podnikov a cenník externých služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk.

I. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa jednotlivých zmlúv nakupuje:

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa jednotlivých zmlúv, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

J. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.11.2019. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.11.2019 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa predchádzajúcej vety.

K. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

L. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok pred podpisom prečítali a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, na znak čoho pripájajú zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

M. Ostatné zmluvné dojednania v zmysle uzatvorených jednotlivých zmlúv o dodávke plynu identifikovaných v Prílohe č. 1 tohto dodatku zostávajú nezmenené.

Za Dodávateľa:

Za Odberateľa:

Vo Zvolene dňa 20.8.2019

V Balogu nad Ipľom dňa 20.8.2019


Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
-3143-



Ing. Pavel Oravec, manažér predaja



Ing. Peter Bálint, starosta obce

Príloha č. 1 k Dodatku k zmluvám o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

1. Identifikácia zmlúv o dodávke plynu s rovnakým IČO 003192228, ktoré sa menia a dopĺňajú týmto dodatkom:

tabuľka č. 1

Číslo zmluvy / zo dňa	Dátum Príhlá- senia	Odborné miesto						Predpoklad. ročný odber v kWh ^{3,2}	Predpoklad. ročný odber v m ^{3,2}	Dohodnutý druh tarify
		číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
9100098840	20191101	4100041861 SKSPPDIS000710700808	SPORTOVÝ AREÁL	Balog nad Ipľom	Športová	29		10 000	934	M2
9100098903	20191101	4100035571 SKSPPDIS000710701631	MATERSKÁ SKOLA	Balog nad Ipľom	Športová	279		45 000	4 205	M4
9100098369	20191101	4100038982 SKSPPDIS000710700601	OBEČNÝ URAD	Balog nad Ipľom	Hlavná	48		105 000	9 813	M7
9100100197	20191101	4100032204 SKSPPDIS000710702460	Býtovka 6 B.J. ZŠ Hlavná 73	Balog nad Ipľom	Hlavná	73		90 000	8 411	M6

**Ak odberateľ vyplní údaje o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za Dodávateľa:

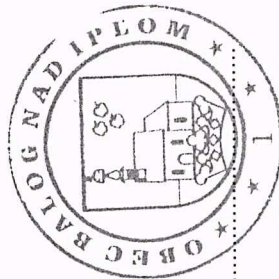
Za Odberateľa:

Vo Zvolene dňa 20.8.2019

V Balogu nad Ipľom dňa 20.8.2019

SPP

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Právnická osoba
IČO: 4474/a, 825 11 Bratislava
3143



(Handwritten signature)

Ing. Pavel Oravec, manažér predaja

Ing. Peter Bálint, starosta obce